

**STAFFA PENDENTE PER  
HANGING BRACKET FOR  
ÉTRIER SUSPENDU POUR  
HÄNGEHALTERUNG FÜR  
SOPORTE COLGANTE PARA**  
**Sch./Ref./Typ 1092/605 – 1093/656M2**

**Sch./Ref./Typ 1092/711**



**MANUALE D'USO  
USER MANUAL  
MANUEL DE L'UTILISATEUR  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

## INFORMAZIONI GENERALI

Prima di installare l'accessorio, leggere il presente manuale che ne descrive l'uso corretto e sicuro. Conservare questo manuale con attenzione ed in un luogo facilmente reperibile per poterlo consultare prontamente quando necessario.

## DESCRIZIONE PRODOTTO

La staffa da soffitto Sch.1092/711 consente l'installazione a soffitto delle telecamere Sch.1092/605 e 1093/656M2.

### Caratteristiche generali

- Robusta struttura metallica.
- Estrema facilità di montaggio.

## APERTURA DELLA CONFEZIONE

Verificare che l'imballo ed il contenuto non presentino danni visibili. Se alcune parti non sono presenti o risultano danneggiate, contattare immediatamente il rivenditore. In questi casi non tentare di utilizzare l'accessorio. Se il prodotto dovesse essere rimandato al fornitore, assicurarsi di spedirlo con il suo imballo originale.

### Contenuto della confezione

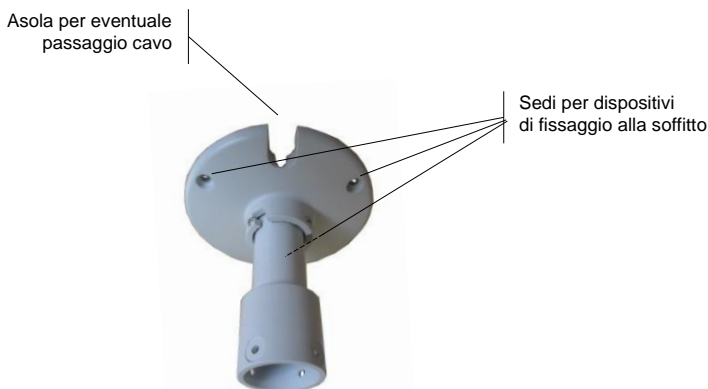
- N°1 Staffa da soffitto.
- N°4 Viti M4.
- Manuale d'uso.

### ※Nota Bene

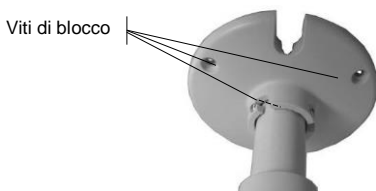
Gli accessori a corredo possono essere variati senza preavviso.

## INSTALLAZIONE A SOFFITTO DELLA DOME

- Identificato il punto che soddisfa tutti i requisiti per una corretta installazione utilizzare la base della staffa come "dima di foratura", avendo cura di marcare la posizione dei 3 fori da eseguire sulla superficie d'appoggio.



- Eseguire i fori di fissaggio secondo il tipo di soffitto (es. cemento, legno) ed i dispositivi di fissaggio impiegati.
- Inserire nel foro passacavo, situato alla base della staffa, il cavo con connettore RJ45 necessario al corretto funzionamento della dome, fino a farlo fuoriuscire dalla parte opposta.
- Collegare l'estremità del cavo alla presa RJ45 della dome.
- Fissare la staffa alla soffitto utilizzando dispositivi di fissaggio (non forniti in dotazione) idonei al tipo di soffitto e ad un carico di circa 5 Kg, avendo cura di non pizzicare il cavo tra la staffa e il soffitto (utilizzare l'asola prevista nella base della staffa).
- Fissare la dome alla staffa utilizzando le quattro viti M4 fornite in dotazione.



- Avvitare la tre viti di blocco poste sulla parte superiore della staffa.



## GENERAL INFORMATION

Read this manual which contains information for correct, safe use carefully.  
Keep this manual at hand so that you can refer to it when needed.

## PRODUCT DESCRIPTION

The ceiling bracket Ref.1092/711 can be used to install cameras Ref.1092/605 and Ref. 1093/656M2 on the ceiling.

### General features

- Tough metallic structure.
- Very easy to assemble.
- For indoor use or protected

## OPENING THE BOX

Check that the packing and the contents are not visibly damaged. Contact the retailer immediately if parts are either missing or damaged. Do not attempt to use the device in this case. Send the product back in its original packing if it is damaged.

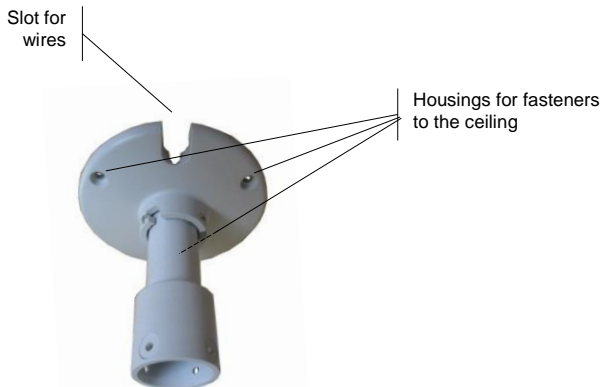
- ACCESSORIES PROVIDED
- 1 ceiling bracket.
  - Screws for assembly.
  - Instruction manual.

### ✘Important note:

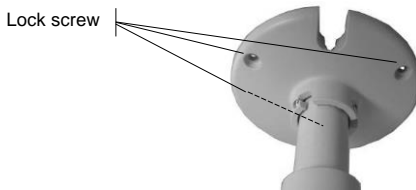
Accessories may be changed without prior notice.

## INSTALLING THE DOME CAMERA ON THE CEILING

- After identifying the correct installation point, use the base of the bracket as 'drilling template'. Make the position of the four holes to be drilling on the surface.



- Drill holes according to the type of ceiling (e.g. cement, wood) and the fasteners used.
- Insert the wire with RJ45 connector needed for correct operation of the dome camera through the hole in the bracket base and lead the wire out from the opposite side.
- Connect the end of the wire to the RJ45 socket of the dome camera.
- Fix the bracket to the ceiling using fastening devices (not included) suitable to the type of ceiling and a load of approximately 5 kg. Be careful not to squeeze the wire between the bracket and the ceiling (use the slot in the base of the bracket).
- Fix the dome camera to the bracket using the three M4 screws included.
- Tighten the lock screw on the upper part of the bracket.



## GENERALITES

Avant d'utiliser l'équipement, lire le présent manuel, qui en décrit le fonctionnement correct et sûr.

Conserver le présent manuel avec soin et dans un lieu facilement identifiables pour pouvoir le consulter aisément en cas de besoin.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

L'étrier de plafond Réf.1092/711 permet l'installation au plafond des caméras Réf. 1092/605 et 1093/656M2.

### Caractéristiques générales

- Robuste structure métallique.
- Grande facilité de montage.
- Pour utilisation en intérieur ou protégé

## OUVERTURE DE L'EMBALLAGE

Vérifier que l'emballage et son contenu ne présentent aucun dommage visible. S'il manque une pièce ou si des pièces sont endommagées, contacter immédiatement le revendeur. Ne tenter d'utiliser le dispositif, en aucun cas. Si nécessaire, le produit doit impérativement être retourné au fournisseur dans son emballage d'origine.

### ACCESSOIRES FOURNIS

- N. 1 étrier de plafond.
- Vis de montage.
- Manuel utilisateur

### ※ Remarque

La composition des accessoires fournis de série peut varier sans aucun préavis.

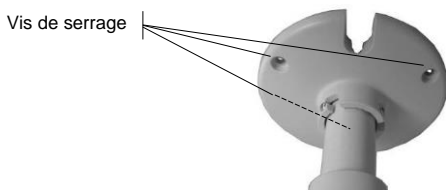
- Après avoir identifié un endroit d'installation conforme à tous les critères, utiliser la base de l'étrier en guise de gabarit de perçage, en veillant à marquer l'emplacement des quatre orifices à réaliser sur la surface d'appui.

Orifice pour le passage des câbles

Siège pour les dispositifs de fixation au plafond



- Réaliser les orifices de fixation en fonction du type de plafond (par ex. béton, bois) et des dispositifs de fixation utilisés.
- Introduire, dans l'orifice passe-câble situé à la base de l'étrier, le câble muni de connecteur RJ45, nécessaire pour le fonctionnement correct de la Dome, jusqu'à ce qu'il sorte par l'arrière.
- Brancher l'extrémité du câble sur la prise RJ45 de la Dome.
- Fixer l'étrier au plafond en utilisant des dispositifs de fixation (non livrés de série) adaptés au type de plafond et pouvant supporter une charge d'environ 5 kg, en veillant à ne pas pincer le câble entre l'étrier et le plafond (utiliser l'orifice prévu à cet effet sur la base de l'étrier).
- Fixer la Dome à l'étrier, en utilisant les trois vis M4 livrées avec le dispositif.
- Visser la vis de serrage située sur la partie supérieure de l'étrier.



## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Vor dem Gebrauch des Geräts diese Gebrauchsanleitung lesen, die dessen korrekten und sicheren Gebrauch beschreibt.

Diese Gebrauchsanleitung sorgsam und an einem leicht zugänglichen Ort aufbewahren, um sie bei Bedarf umgehend konsultieren zu können.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Die Deckenhalterung Typ 1092/711 gestattet die Installation der Kameras Typ 1092/605 und 1093/656M2 an der Decke.

### IN DER LIEFERUNG ENTHALTENES ZUBEHÖR

- Robuste Metallstruktur.
- Extrem mühelose Montage
- Für den internen Gebrauch oder geschützt

## ÖFFNEN DER VERPACKUNG

Überprüfen, ob die Verpackung und der Inhalt keine erkennbaren Schäden aufweisen. Fehlen Teile oder erweisen diese sich als beschädigt, unmittelbar den Händler kontaktieren. In diesen Fällen nicht versuchen, das Gerät zu verwenden. Muss das Produkt an den Lieferanten zurückgeschickt werden, vergewissern Sie sich, dass dies in der Originalverpackung erfolgt.

## IN DER LIEFERUNG ENTHALTENES ZUBEHÖR

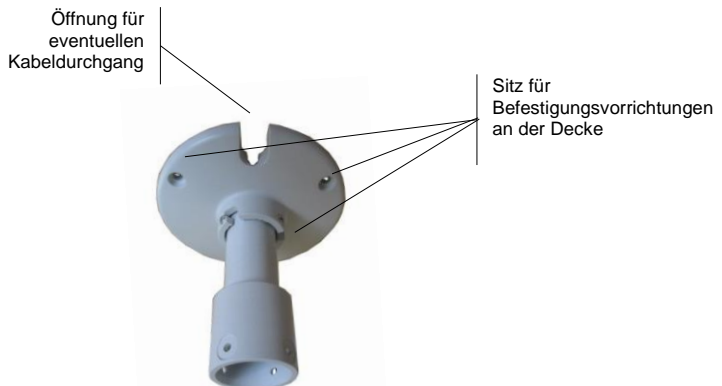
- 1 Deckenhalterung.
- Montageschrauben
- Gebrauchsanleitung

### ※Beachten

Die Zusammensetzung der in der Lieferung enthaltenen Zubehörteile kann ohne Vorankündigung geändert werden.

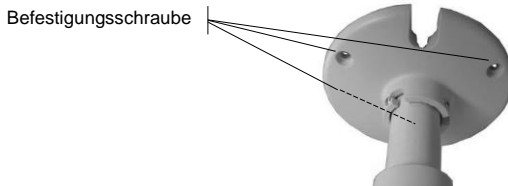
## DECKENINSTALLATION DER DOME

- Nachdem die Stelle ermittelt wurde, die alle Voraussetzungen für eine korrekte Installation erfüllt, die Basis der Halterung als „Bohrschablone“ verwenden und dabei darauf achten, die Position der vier auf der Fläche anzubringenden Bohrungen zu kennzeichnen.





- Die Bohrungen zur Befestigung je nach Deckentyp (z.B. Zement, Holz) und den verwendeten Vorrichtungen zur Befestigung anbringen.
- In die Kabeldurchführung auf der Basis der Halterung das Kabel mit dem für die korrekte Funktion der Dome erforderlichen RJ45-Verbinder einführen, bis dieser an der gegenüberliegenden Seite austritt.
- Das Ende des Kabels an den RJ45-Anschluss der Dome anschließen.
- Die Halterung an der Decke befestigen, indem die Vorrichtungen zur Befestigung verwendet werden (nicht im Lieferumfang enthalten), die für den Deckentyp und für eine Last von ca. 5 kg geeignet sind und dabei darauf achten, das Kabel nicht zwischen der Halterung und der Decke einzuklemmen (die in der Basis der Halterung vorgesehene Aussparung verwenden).
- Die Dome an der Halterung befestigen, indem die drei im Lieferumfang enthaltenen Schrauben M4 verwendet werden.
- Die Befestigungsschraube im oberen Teil der Halterung verschrauben.



## INFORMACIÓN GENERAL

Antes de utilizar el equipo, leer este manual que explica cómo usar el producto de manera correcta y segura. Conservar este manual en buenas condiciones y en un lugar de fácil acceso para poder consultarlo rápidamente en caso de necesidad.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El soporte de techo Ref. 1092/711 permite instalar en el techo las cámaras Ref. 1092/605 y 1093/656M2.

### Características generales

- Sólida estructura metálica.
- Gran facilidad de montaje.
- Para uso interno o protegido

## APERTURA DEL EMBALAJE

Comprobar que el embalaje y el contenido no presenten daños visibles. Si falta alguna pieza o si está dañada, ponerse inmediatamente en contacto con el revendedor. En dichos casos no se debe intentar utilizar el dispositivo. Si se debe devolver el producto al proveedor, asegurarse de enviarlo en su embalaje original

## ACCESORIOS SUMINISTRADOS

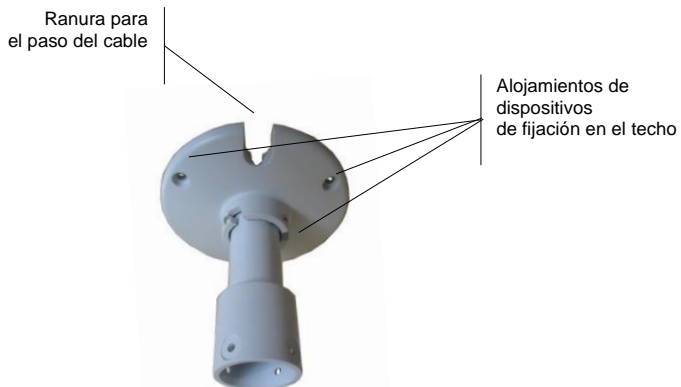
- N°1 soporte de techo.
- Tornillos de montaje.
- Manual de uso.

### ※Nota

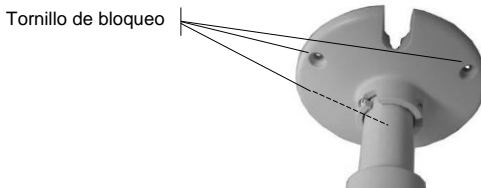
La composición de los accesorios entregados con el equipo puede variar sin aviso previo.

## INSTALACIÓN EN EL TECHO DE LA DOME

- Cuando se identificó el punto que cumple con todos los requisitos para una correcta instalación, utilizar la base del soporte como "plantilla de perforación", con la precaución de marcar la posición de los 4 orificios a efectuar en la superficie de apoyo.



- Hacer las perforaciones de fijación según el tipo de techo (cemento, madera, etc.) y los dispositivos de fijación utilizados.
- En el orificio pasacables presente en la base del soporte, introducir el cable con el conector RJ45 (necesario para el correcto funcionamiento de la dome) hasta que salga por la parte opuesta.
- Conectar el extremo del cable en la toma RJ45 de la dome.
- Fijar el soporte en el techo utilizando dispositivos de fijación (no entregados con el equipo) apropiados para el tipo de techo y para una carga de unos 5 Kg, con la precaución de no pellizcar el cable entre el soporte y el techo (utilizar la ranura presente en la base del soporte).
- Fijar la dome en el soporte utilizando los tres tornillos M4 entregados con el equipo.
- Enroscar el tornillo de bloqueo presente en la parte superior del soporte.



DS1092-241

---

**urmet**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39. 011.24.00.000 (RIC.AUT.)  
Fax +39. 011.24.00.300 - 323

Area tecnica  
servizio clienti +39. 011.23.39.810  
<http://www.urmet.com>  
e-mail: [info@urmet.com](mailto:info@urmet.com)

**MADE IN CHINA**  
*Prodotto in Cina su specifica URMET  
Made in China to URMET specification*